Anerkennung

ODOBRENJE

von Bauteilen und Systemen

ZA KOMPONENTE I SISTEME

Inhaber der Anerkennung / Holder of the Approval

Bosch Sicherheitssysteme GmbH
Robert-Bosch-Platz 1
70839 Gerlingen

Anerkennungs-Nr. / Broj odobrenja	Anzahl der Seiten / Broj strana	gültig vom (TT.MM.JJJJ) / Važi od	gültig bis (TT.MM.JJJJ) / Važi do
G 109078	4	01.10.2021	30.09.2025

Gegenstand der Anerkennung / Predmet odobrenja

BUS-Modul/ BUS-Module
ISP-EMIL-120

Verwendung / Use

in Einbruchmeldeanlagen der Klasse C gemäß VdS 2311 sowie des Sicherheitsgrades 3 gemäß EN 50131-1 /

U protivprovalnim alarmnim sistemima klase C prema VdS 2311 i stepena 3 prema EN 50131-1

Anerkennungsgrundlagen / Odobrenja

VdS 2110:2017-09
VdS 2203:2001-03
VdS 2252:2015-12
VdS 2344:2014-07
EN 50131-3:2009

Keln, dana 07.06.2021

Dr. Reinermann
Geschäftsführer /
Managing Director

i. V. Grundmann
Leiter der Zertifizierungsstelle /
Head of Certification Body

Die Anerkennung umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz-und Sicherungstechnik.

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle – mitsamt den erforderlichen Unterlagen – unverzüglich zu übermitteln.

Ovo odobrenje je validno samo za određene komponente i sisteme koji su poslati na testiranje

- Zajedno sa delovima navedenim u prilogu 1
- Tehnički dokumenti iz priloga 2
- Za požarne situacije i proveru bezbednosnih sistema

Prilikom upotrebe predmeta odobrenja poštuju se napomene iz priloga 3

Ovaj sertifikat moze se kopirati samo u sadašnjoj formi bez ikakvih modifikacija sa sve prilozima. Sve promene moraju biti prijavljene VdS organu za sertifikate.

VdS Schadenverhütung GmbH
Amsterdamer Str. 174
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), durch die DAkkS akkreditiert als Zertifizierungsstelle für Produkte in den Bereichen Brandschutz und Sicherungstechnik

Kompanija Nemačkog udrženja akreditovana od strane DakkS-a kao sertifikovano telo za proizvode za zaštitu od požara kao i bezbednosnu zaštitu

DAkkS Deutsche Akkreditierungsstelle D-ZE-11149-01-01

Anlage / Prilog 1 **Seite / Sheet 1**

zur Anerkennungsnummer/ Za odobrenje broj G 109078 vom/ Dana 07.06.2021

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.
Predmet odobrenja obuhvata sledeće delove

Bezeichnung des Gegenstandes Predmet odobrenja	Typ Tip	Kenn-Nr. des Inhabers Broj registracije	Anerkennungsnr Broj odobrenja
BUS-Modul LSN (Notrufkoppler) im Kunststoff-Gehäuse (SW-Version 1.2)	ISP-EMIL-120	F.01U.072.812	
Option: - Relaismodul (max. 2 Stück)	IMS-RM	F.01U.078.108	
BUS model LSN (spojnica za hitne slučejev) u plastičnom kućištu (SW verzija 1.2)	ISP-EMIL-120	F.01U.072.812	
Opciono: Relejni modul (maks. 2 dela)	IMS-RM	F.01U.078.108	

Anlage / Prilog 2 **Seite / Sheet 1**

zur Anerkennungsnummer/ Za odobrenje broj G 109078 vom/ Dana 07.06.2021

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.

Predmet odobrenja obuhvata sledeće delove

Art der Unterlage Tip dokumenta	Kennzeichnung der Unterlage Identifikacioni dokument	Datum Datum	Seiten Strana
Uputstvo za instalaciju	ISP-EMIL-120 F.01U.076.548 / V5 / 2013.12	12/2013	56
Tehnički opis	VdS-Prufung IL-ekspanzioni modul SW-verzija V1.0	25.06.2008 02.07.2009	7 2
Građevinski crteži:			
-Gornji deo kućišta	DRW-F01U078416	01.04.2009	1
-IL-ekspanzioni modul LSN	DRW-F01U074926 DRW-F01U074924	01.04.2009 02.04.2008	1 1
Tehnički listovi:			
-ISP-EMIL-120/ ISP-PCBA-EMIL ekspanzioni modul LSN	T4869079563 Cur: de-DE, V2, 24 Jun 2008	24.06.2008	6
-IMS-RM relejni modul	T4822646027 Cur: de-DE, V2, 8 May 2008	08.05.2008	2
-Snep prekidač	Subminiatur-Schalter DC	08.07.2008	2
-ALPS, SSGM serija	2 to 10 Circuits-designed Dual In-line Package Type Switch	08.07.2008	6
	HSP 2261NG	12.03.2001	10
-push switch	FTR-B3 serija	17.11.2005	12
-minijaturni relej	GQ Releji (AGQ)	08.07.2008	4
-ravnopolarizovani relej	G6K	03/2005	10
-low signal relej	INP-F01U066205	02.06.2008	1
-montažni plan	INP-F01U067096	18.02.2008	1
-Struckliste	F.01U.066.205..06, PCBA ILEM	28.07.2008	4
-Stromlaufplan	F.01U.067.096..03, PCBA ILEMR	29.07.2008	1
	STR-F01U066205 ILEM	02.06.2008	3
	STR-F01U067096 ILEMR	17.01.2008	1

zur Anerkennungsnummer/ Za odobrenje broj G 109078 vom/ Dana 07.06.2021

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.
Uputstvo za primenu predmeta odobrenja (pogledati prilog 1)

1. Das BUS-Modul ISP-EMIL-120 darf nur in BUS-Systemen mit LSN-Technik (Lokales-Sicherheits-Netzwerk) verwendet werden.
2. Das Gerät eignet sich zum Einsatz in Einbruchmeldeanlagen nach DIN VDE 0833 Teil 1:2014-10 und Teil 3: 2009-09.

1. The LSN expansion module ISP-EMIL-120 is only permitted for the use in BUS-Systems with LSN-Technology (local security network).
2. The device is qualified for use in Intruder Alarm Systems according to DIN VDE 0833 Part 1:2014-10 and Part 3:2009-09.